



# AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT der Gemeinde Langfurth



Jahr 2010

Freitag, den 03. Dezember 2010

Ausgabe 12

## Aus dem Rathaus



### Advent in der Gemeinde

Am Sonntag, den 12. Dezember 2010 (3. Advent)  
im Schulhof Langfurth

Vorträge im Freien vor der Schule



15.30 Uhr Kindergartenkinder  
15.45 Uhr Begrüßung durch  
Bürgermeister Klaus Miosga  
16.00 Uhr Singen der Schulkinder  
16.30 Uhr Posaunenchor Ammelbruch



Es kommt das Christkind  
für Kinder!

Für Getränke und das leibliche Wohl  
Sorgt der Kindergarten Langfurth  
und der SV Immergrün Langfurth.  
Es findet auch wieder ein Verkauf von  
Verschiedenen Artikeln statt.  
Über zahlreichen Besuch  
freuen sich die Veranstalter!



## Aus dem Gemeinderat

Der Gemeinderat hat sich in seiner letzten Sitzung am 09.11.2010 einstimmig dafür entschieden, dass die Kläranlage Ammelbruch mit einer Druckleitung an die Kläranlage Langfurth angeschlossen wird. Die Planung wurde dem Ing. Büro Biedermann in Sachsen bei Ansbach übertragen. Auch die notwendige Erweiterung der Kläranlage Langfurth bis 2016 wurde beschlossen und ebenfalls an das Ing. Büro Biedermann vergeben.

Die Hebesätze bleiben im Jahr 2011 bei den bisherigen Höhen, obwohl auch für die Zukunft Anregungen im Gemeinderat da waren, hier über Veränderungen nachzudenken. Die Hebesätze für das Jahr 2011 belaufen sich für die

- Grundsteuer A auf 500%
- Grundsteuer B auf 500%
- Gewerbesteuer auf 300%.

Über einen Antrag der Evangelischen Kirchengemeinde Ammelbruch auf eine zusätzliche Heizung in der Friedhofskapelle in Langfurth wurde lange diskutiert. Hier haben wir eine kostenneutrale Lösung gefunden, welche alle zufrieden stellt. Auch der „Schlierberger Berg“ macht uns wieder Probleme. Die Rissanierung wurde an den Kreisbauhof übertragen. Bei der Energetischen Sanierung der Turnhalle konnten wir die Arbeiten für Blitzschutz an die Fa. Blitzschutzbau U. Müller in

Oberrot vergeben. Den Auftrag für die Elektroarbeiten erhielt die Fa. Elektro-Handel u. Installation Ziegler aus Langfurth. Bei der nächsten TG Sitzung am 07. Dezember um 19.00 Uhr im Rathaus Langfurth werden wir über den Sachstand und die weitere Vorgehensweise bei der Dorfsanierung sprechen. Außerdem werden die Submissionsergebnisse für den Straßenbau im Bereich Streitgasse, Schulfeldweg und Untere Dorfstraße durch das Amt für ländliche Entwicklung bekannt gegeben. Wenn Sie sich zum Thema Mehrgenerationenplatz einbringen möchten, lade ich Sie herzlichst ein.

Die Sanierung der Turnhalle in Langfurth wird zwar noch in 2010 beginnen, aber nicht mehr abgeschlossen. Die Fa. Michel wird einige Abdichtungsarbeiten durchführen um den immer wiederkehrenden Wassereintritt im Sanitärbereich provisorisch in den Griff zu bekommen. Kosten werden hier für die Gemeinde nicht entstehen.

Für die beiden Weihnachtsbäume möchte ich mich im Namen der Gemeinde Langfurth bei den Familien Meyer und Korobczuk recht herzlich bedanken.

## Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet **am Dienstag, den 14.12.2010 um 19.00 Uhr** statt. Die Tagesordnungspunkte werden rechtzeitig in den Aushängekästen bekannt gegeben.

## Weihnachtsgrüße

Auch dieses Jahr wird es wieder eine Weihnachtsausgabe unseres Gemeindebriefes geben. Sie wird **am Freitag, den 17. Dezember 2010** erscheinen, Unterlagen können hierfür bis **spätestens 8. Dezember 2010**, 9.00 Uhr bei der Gemeinde abgegeben werden.

Wir möchten in dieser Ausgabe **den Firmen** die Möglichkeit geben **Weihnachtsgrüße** zu veröffentlichen. Die Anzeige in der Größe 9 x 5/6 cm kostet 10,- €, größere Anzeige kosten entsprechend mehr. Bitte melden Sie sich bei Interesse rechtzeitig bei uns in der Gemeindeverwaltung.

## Räum- und Streupflicht im Winter

Auf die Räum- und Streupflicht im Winter wird hingewiesen. Jeder Hausbesitzer hat in der Winterzeit die Gehwege von Eis und Schnee zu säubern. Ist kein Gehweg vorhanden, so ist der Fahrbahnbereich auf eine Breite von 1,20 m zu räumen und zu streuen und zwar werktags von 7.00 Uhr bis 20.00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen von 8.00 Uhr bis 20.00 Uhr.

## Wasseruhren vor Frost schützen

Es wird darauf hingewiesen, dass die Wasseruhren gegen Frost zu schützen sind. Aufgefrorene Wasseruhren müssen vom jeweiligen Hausbesitzer kostenpflichtig ersetzt werden.

**Fundamt**

gefunden wurde:

- jeweils ein Schlüssel

vermisst wird:

- ein Armkettchen

- Handy, Marke Nokia 79, weiß-silber

Die Fundsachen aus der Schule und der Turnhalle können im Rathaus abgeholt werden.

**Wertstoffhof**

Die Entleerung der Papiertonnen und die Abholung der Gelben Säcke erfolgt am **Donnerstag, 23. Dezember 2010**. Der Wertstoffhof in Stöckau ist samstags (außer an den Feiertagen) von 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr geöffnet.

**Abholtermine Biotonne im November**

Die nächsten Abholtermine der Biotonne sind am

**Montag, 13.12.2010**

**Montag, 27.12.2010**

**Öffnungszeiten des Rathauses:**

Montag – Freitag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Donnerstag von 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr

Wir sind für Sie erreichbar unter:

Tel.: 09856/9770-0, Fax: 09856/9770-77,

Email: [poststelle@langfurth.de](mailto:poststelle@langfurth.de)

Das Amts- und Mitteilungsblatt für die Weihnachtsausgabe im Dezember erscheint am Freitag, den 17. Dezember 2010. Unterlagen können bis Mittwoch, 08. Dezember 2010, **9.00 Uhr**, bei der Gemeinde abgegeben werden.

Das Amts- und Mitteilungsblatt für den Monat Januar erscheint am Freitag, den 14. Januar 2011. Unterlagen können bis Mittwoch, 05. Januar 2011, **9.00 Uhr**, bei der Gemeinde abgegeben werden.

**Nachrichten anderer  
Stellen und Behörden**

**Außensprechtage des Zentrums Bayern Familie und Soziales – Region Mittelfranken im Landkreis Ansbach**

Der nächste Sprechtag des Amtes für Versorgung und Familienförderung Nürnberg findet am **Dienstag, den 14.12.2010 von 9.00 Uhr bis 14.00 Uhr** im Landratsamt Ansbach, Crailsheimstr. 1, 91522 Ansbach statt. Das Amt ist zuständig für das Feststellungsverfahren nach dem Schwerbehindertengesetz, die Zahlung von Bundes- und Landeserziehungsgeld sowie der Familienbeihilfe, die Gewährung von Blindengeld und den Vollzug des sozialen Entschädigungsrechts (Kriegs- und Wehrdienstopfer, Entschädigung für Zivildienstleistende, Opfer von Gewalttaten und Impfgeschädigte). Hinweis: Der **Orthopädische Sprechtag** wird beim Gesundheitsamt Ansbach, Kronacher Str. 8, 91522 Ansbach am **Donnerstag, den 09.12.2010 von 8.30 Uhr bis 11.00 Uhr** durchgeführt.

## REGION HESSELBERG

**Die Region Hesselberg informiert:****Aufruf an junge Menschen mit Spaß am Kreieren ihrer eigenen Trachtenmode und -accessoires (mit und ohne Näherfahrung)**

Kreativlinge gesucht! Du bist zwischen 14 und 26? Du hast Spaß am Kreieren deines eigenen Looks? Findest Tracht cool, aber meistens zu konventionell? Wolltest schon immer mal deine eigene Tracht oder individuelle Trachtenaccessoires entwerfen, benötigst dazu jedoch „fachliche“ Hilfe?

**Dann bist du beim 1. Trachten-Kreativ-Workshop in der Region Hesselberg genau richtig!**

**Wann?** am 17.12.2010 (14.00 – 18.00 Uhr)  
und 18.12.2010 (10.00 – 14.00 Uhr)

**Wo?** Im Evangelischen Bildungszentrum Hesselberg in Gerolfingen, Hesselbergstr. 26

**Modedesignerin Anette Krümmel und Trachten-Punk-Schneiderin Sandra-Janine Müller** helfen euch bei euren Entwürfen und geben Tipps bei der Umsetzung! Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Der Workshop ist für euch kostenlos, lediglich die Materialkosten sind von euch zu tragen.

Nach Eingang der Anmeldung erhaltet ihr weitere Informationen. Wir freuen uns auf ein interessantes Wochenende und abgefahrene Entwürfe.

**Anmeldung unter: Entwicklungsgesellschaft Region Hesselberg bei Lisa Frank, Hauptstr. 11, 91743 Unterschwaningen, Tel. 09836-970772, per E-Mail: [lisa.frank@region-hesselberg.de](mailto:lisa.frank@region-hesselberg.de)**

**Neue Apfelkönigin der Fränkischen Moststraße gekrönt**

Im festlichen Ambiente des Balles der Hesselberg AG (Hesselberg Aktionsgruppe) wurde Anna I. zur neuen Apfelkönigin der Fränkischen Moststraße offiziell gekrönt.

Nach Katja Gaab und Kerstin Wörrlein ist sie die dritte amtierende Königin der Fränkischen Moststraße. Vertreten wurden die Apfelhoheiten von Apfelprinzessinnen, zuletzt von Melanie Gruber und Corina Birnmeier. Anna I. repräsentiert in den nächsten beiden Jahren die Fränkische Moststraße mit all ihren Sehenswürdigkeiten und kulinarischen Spezialitäten. Vertreten wird sie dabei von ihrer Amtsvorgängerin Kerstin I., die bei ihrer Abschiedsrede in bewegten Worten ihre 2-jährige Amtszeit revue passieren ließ. „Jede Menge Spaß und immer Zeit für nette Gespräche“, waren neben dem vollen Terminkalender in den letzten beiden Jahren ihre Begleiter. Eines der Highlights war der Auftritt in Frankreich bei der Europomme, wo sie von der öffentlichen und herzlichen Aufmerksamkeit, die der Apfelkönigin der Fränkischen Moststraße zuteil wurde, mehr als überrascht war.

Der Vorstand der Fränkischen Moststraße Karl Engelhard dankte der scheidenden Königin für ihre vorbildlich geleistete Arbeit und wünschte Anna I. viel Freude beim Walten ihres neuen Amtes.

Anna I. heißt mit bürgerlichem Namen Anna Sauber und stammt aus Obermögersheim, Stadt Wassertrüdingen. Die 18-jährige, die momentan eine Ausbildung bei der Landeskirchenstelle Ansbach macht, freut sich darauf, die Fränkische Moststraße und die Region zu repräsentieren.

Gebucht werden kann die neue Apfelkönigin bei der Entwicklungsgesellschaft Region Hesselberg. Weitere Informationen über die neue Königin und die Fränkische Moststraße unter: [www.fraenkische-moststrasse.de](http://www.fraenkische-moststrasse.de).

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an: Entwicklungsgesellschaft Region Hesselberg, Ute Vieting Geschäftsführerin,  
Tel.: 09836-970772, Fax.: 09836-970773,  
Mail: [info@region-hesselberg.de](mailto:info@region-hesselberg.de)

### **Sie besitzen eine Reisegewerbekarte?**

**Sie besitzen noch eine grüne, graue oder noch ältere Reisegewerbekarte, üben aber kein Reisegewerbe mehr aus?**

Dann bitten wir Sie, Ihre Reisegewerbekarte beim Landratsamt Ansbach, Sachgebiet 32, Crailsheimstr. 1, 91522 Ansbach oder bei Ihrer Wohnsitzgemeinde abzugeben. Bitte geben Sie dabei auch an, seit wann Sie das Reisegewerbe nicht mehr ausüben.

Falls Sie kein Reisegewerbe mehr ausüben und die Karte noch nicht zurückgegeben, sondern verloren haben, melden Sie sich bitte unter Tel. 0981/468-3200 oder -3205 zur Klärung des weiteren Vorgehens.

**Sie üben noch ein Reisegewerbe aus, sind aber umgezogen und in Ihrer Reisegewerbekarte steht noch Ihre alte Adresse?**

In diesem Fall reichen Sie Ihre Reisegewerbekarte bitte über Ihre neue Wohnsitzgemeinde beim Landratsamt Ansbach zur kostenlosen Berichtigung der Anschrift ein. Sie erhalten die aktualisierte Reisegewerbekarte wenige Tage später wieder per Post zugeschickt.

Bitte teilen Sie dem Landratsamt Ansbach künftige Wohnsitzwechsel rechtzeitig mit, damit die neue Anschrift aktualisiert oder Ihre Unterlagen an die dann zuständige Behörde außerhalb des Landkreises Ansbach weitergeleitet werden kann. Falls Sie noch ein Reisegewerbe ausüben und die Karte verloren haben, melden Sie sich bitte unter Tel. 0981/468-3200 oder -3205 zur Klärung des weiteren Vorgehens.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Landratsamtes Ansbach bedanken sich für Ihre Mithilfe und stehen Ihnen bei Fragen gerne zur Verfügung.



**Die Land- und forstwirtschaftliche Krankenkasse Franken und Oberbayern informiert:**

### **Keine Puffertage für LKK-Versicherte**

„Puffertage“ – vielleicht haben Sie dieses Wort schon gehört oder gelesen? Wie so oft geht es dabei ums Geld, nämlich um die Honorare der Zahnärzte, und es besagt, dass Zahnärzte, in den letzten Wochen des Jahres bei Patienten einiger gesetzlicher Krankenkassen nur noch zahnhalternde Maßnahmen durchführen. Im Klartext – Schmerzpatienten werden behandelt, alle anderen müssen warten. „Versicherte der Land- und forstwirtschaftlichen Krankenkasse Franken und Oberbayern (LKK) sind von dieser Regelung nicht betroffen!“ betont LKK-Vorstandsmitglied Reinhart Freiherr von Stockmar von Wangenheim.

LKK-Versicherte erhalten alle zahnärztlichen Leistungen gemäß der gesetzlichen Vorgabe wie zu jedem anderen Zeitpunkt im Jahr auch. Das heißt, sie haben Anspruch auf alle zahnhalternde Maßnahmen, aber auch auf Früherkennungsuntersuchungen, auf Individualprophylaxe, auf Zahnersatz, auf kieferorthopädische Maßnahmen sowie auf Leistungen im Zusammenhang mit Parodontologie. Und dies selbstverständlich auch in den letzten Wochen des Jahres“, so der alternierende LKK-Vorstandsvorsitzende weiter.

Sie haben Fragen zum Leistungsumfang der LKK im Bereich der zahnärztlichen Behandlung? Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Land- und forstwirtschaftlichen Krankenkasse Franken und Oberbayern helfen Ihnen unter den Telefonnummern 0921/6030, 089/454 800 oder 0931/ 80040 gerne weiter.

## Bereitschaftsdienste

### **Apotheken-Notdienst**

**Samstag, 04.12.2010**

Römer-Apotheke, Mönchsroth, Tel. 09853/1700

Stiftsherren-Apotheke, Feuchtwangen, Tel. 09852/67350

**Sonntag, 05.12.2010**

farma-plus Apotheke, Dinkelsbühl, Tel. 09851/582215

**Samstag, 11.12.2010**

Löwen-Apotheke, Feuchtwangen, Tel. 09852/67760

St. Pauls-Apotheke, Dinkelsbühl, Tel. 09851/3435

**Sonntag, 12.12.2010**

St. Georgs-Apotheke, Dinkelsbühl, Tel. 09851/57440

**Samstag, 18.12.2010**

Obere Apotheke Zum Löwen, Dinkelsbühl, Tel. 09851/3225

**Sonntag, 19.12.2010**

Apotheke vor den Toren, Dinkelsbühl, Tel. 09851/589324

Stadt-Apotheke, Feuchtwangen, Tel. 09852/9161

**Freitag, 24.12.2010**

Römer-Apotheke, Mönchsroth, Tel. 09853/1700

Stiftsherren-Apotheke, Feuchtwangen, Tel. 09852/67350

**Samstag, 25.12.2010**

farma-plus Apotheke, Dinkelsbühl, Tel. 09851/582215

**Sonntag, 26.12.2010**

St. Sebastian-Apotheke, Dürnwangen, Tel. 09856/221

**Freitag, 31.12.2010**

Löwen-Apotheke, Feuchtwangen, Tel. 09852/67760

St. Pauls-Apotheke, Dinkelsbühl, Tel. 09851/3435

### **Ärztlicher Notdienst**

Der für den Notdienst zuständige Arzt ist unter der Tel. 01805/191212 zu erfragen. Bei akuten, lebensbedrohlichen Erkrankungen ist die Rettungsleitstelle unter Tel. 09851/19222 zuständig.

### **Zahnärztlicher Notdienst**

04./05.12.2010	Dr. Romeo Böhm, Rothenburg Tel. 09861/6510
11./12.12.2010	Dr. Elke Böhner, Herrieden Tel. 09825/92777
18./19.12.2010	Dr. Karl Winterstein, Feuchtwangen Tel. 09852/2359
24.12.2010	ZA Wilhelm Carlan, Wassertrüdingen Tel. 09832/271
25./26.12.2010	Dr. med. Jens Dreißig, Dinkelsbühl Tel. 09851/55449
27.-30.12.2010	Dr. Manfred Albrecht, Schillingsfürst Tel. 09868/1022
31.12.10/01.01.11	Dr. Andreas Abeln, Dinkelsbühl Tel. 09851/55449

## Wir gratulieren

### **Unsere herzlichsten Glückwünsche:**

Herrn Hermann Weik, DorfKemmathen  
zum 85. Geburtstag am 12. Dezember 2010

Frau Edeltraud Ziegler, Langfurth  
zum 85. Geburtstag am 16. Dezember 2010

Frau Luise Busch, Ammelbruch  
zum 85. Geburtstag am 26. Dezember 2010

Frau Luise Karl, Langfurth  
zum 85. Geburtstag am 31. Dezember 2010

## Vereine und Verbände

### Kinderturnen

findet immer donnerstags in der Turnhalle Langfurth statt.

**von 15.30 – 16.30 Uhr für die Großen (5 – 10 Jahre) und von 16.30 – 17.30 Uhr für die Kleinen (1 – 6 Jahre)**

Bei den Kleinen dürfen Mamas, Papas, usw. gerne mitkommen.

Es freut sich auf Euch Anita und Nicole

### Adventskonzert

Am 2. Adventssonntag, **den 05.12.10** findet abends **um 19.30 Uhr** ein Konzert in der Ammelbrucher St.-Peterskirche mit der Ammelbrucher Blechbläsergruppe unter Leitung von Martin Hasselt und dem Prochor Ammelbruch unter Leitung von Karin Kelber statt. Der Eintritt ist frei. Spenden werden erbeten für die neuen Glocken der Ammelbrucher Kirche.

### BBV-Ortsverband Langfurth

Unsere Versammlung findet **am Freitag, den 10.12.10 um 20 Uhr** bei Schäff Traugott, Oberkemmthen statt.  
gez. Thomas Schaffner

### Gesangverein Liederkranz Dorfkemmthen e.V.

#### Terminänderung:

Der für den 12.12.2010 angekündigte Adventsnachmittag im Gasthaus Schäfer entfällt.  
Statt dessen werden wir im Stephanus-Altenheim in Dinkelsbühl weihnachtliche Lieder singen.

#### Einladung

Alle Freunde und Gönner des Vereines laden wir herzlich

**am Dienstag, den 28. Dezember 2010 ab 19.30 Uhr ins Gasthaus Schäfer**

zu unserem weihnachtliche Familienabend ein. Für eine reichhaltige Tombola, gute Unterhaltung, Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.

Auf zahlreichen Besuch der Veranstaltung freut sich die Vorstandschaft.



## Veranstaltungen 2010

Datum	Veranstalter	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort
03.12.2010	Arbeitskreis Dorfladen	ab 15.30 Uhr	Weihnachtsmarkt	vor dem Dorfladen Langfurth
05.12.2010	VdK-Ortsverband Langfurth u. Umgeb.		Weihnachtsfeier	Gasthaus Schäfer, Dorfkemm.
05.12.2010	Kirchengemeinde Ammelbruch	19.30 Uhr	Konzert	St. Peterskirche Ammelbruch
10.12.2010	BBV-Ortsverband Langfurth	20.00 Uhr	Versammlung	b. Traugott Schäff, Oberkemm.
12.12.2010	Gemeinde m. Veranstaltern	ab 15.30 Uhr	„Advent in der Gemeinde“	Schulhof Langfurth
12.12.2010	Gesangverein „Liederkranz“ Dorfkemm.		Singen im Stepanus-Altenheim	Dinkelsbühl
24.12.2010	Kirchengemeinde Ammelbruch/Hitkids	15.30 Uhr	Kindermusical	St. Peterskirche Ammelbruch
26.12.2010	TSV Dorfkemmthen	19.30 Uhr	Weihnachtsfeier	Sportheim Dorfkemmthen
27.12.2010	1. FC Langfurth	20.00 Uhr	Rockfete	Turnhalle Langfurth
28.12.2010	Sportfreunde Ammelbruch	18.00 Uhr	Weihnachtswanderung	Treffpunkt Sportplatz Ammelbruch
28.12.2010	Gesangverein „Liederkranz“ Dorfkemm.	19.30 Uhr	weihnachtl. Familienabend	Gasthaus Schäfer, Dorfkemm.
31.12.2010	Café Däubler		Silvesterparty	Café Däubler

### Kindermusical

Im diesjährigen Familiengottesdienst an Heilig Abend um 15.30 Uhr führt der Kinderchor „Hitkids“ das Kindermusical „Wir freuen uns mit dir“ in der Ammelbrucher Kirche auf. Es geht um eine Geburtsgeschichte, die mit Weihnachten zu tun hat. Lassen Sie sich überraschen.

### Voranzeige:

#### **22. Langfurth Tischtennisturnier**

**Am Samstag, den 15. Januar 2011** veranstaltet die Ev. Kirchengemeinde u. die TT-Abteilung das 22. Langfurth Tischtennisturnier in der Turnhalle Langfurth. Beginn ab 9.30 Uhr. Weitere Informationen erhalten Sie im nächsten Gemeindebrief.

## Stellenanzeigen

### Vorpraktikantenstelle

Für das nächste Kindergartenjahr (Sept. 2011 bis Aug. 2012) stellt die Kirchengemeinde Ammelbruch wieder eine Vorpraktikantenstelle mit Einsatz in den Kindergärten Ammelbruch und Langfurth zur Verfügung. Wenn Sie Interesse haben, richten Sie die Bewerbung bis 31.12.2010 an das Pfarramt Ammelbruch, Ammelbrucher Hauptstraße 33, 91731 Langfurth.

### Impressum

#### Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Langfurth

Das Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Langfurth erscheint monatlich und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Gemeindegebietes verteilt. Die Gemeinde behält sich das Recht vor, aus Platzgründen die Texte sinngemäß zu kürzen. Ebenfalls ist die Gemeinde nicht für die Richtigkeit der Textinhalte von Vereinen und Verbänden verantwortlich.

- Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Langfurth, Klaus Miosga,  
Hauptstraße 38, 91731 Langfurth, oder Vertreter im Amt
- Druck und Verlag:  
Druckerei Andreas Kögler, Gleiwitzer Str. 11, 91550 Dinkelsbühl